Организация Объединенных Наций S/2004/317



Совет Безопасности

Distr.: General
22 April 2004
Russian
Original: English

Письмо Генерального секретаря от 21 апреля 2004 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь сослаться на резолюцию 1533 (2004) Совета Безопасности от 12 марта 2004 года, касающуюся Демократической Республики Конго.

В пункте 10 этой резолюции Совет просил меня в консультации с Комитетом Совета Безопасности, учрежденным резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, создать на период, истекающий 28 июля 2004 года, группу экспертов в составе не более четырех членов для выполнения мандата, изложенного в пункте 10 резолюции, включая, в частности, следующее: собирать и анализировать всю соответствующую информацию, в том числе информацию, собранную Миссией Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго в рамках ее мандата на наблюдение, в Демократической Республике Конго, в странах региона и, в случае необходимости, в других странах в отношении потоков вооружений и соответствующих материальных средств, а также сетей, действующих в нарушение мер, введенных пунктом 20 резолюции 1493 (2003), и рассматривать и рекомендовать, при необходимости, пути усиления способности заинтересованных государств, в частности государств региона, эффективно осуществлять меры, введенные пунктом 20 резолюции 1493 (2003).

После проведения консультаций с вышеупомянутым Комитетом мне хотелось бы сообщить Вам, что я назначил следующих четырех экспертов:

г-жа Кэти Линн Остин (Соединенные Штаты Америки)

г-н Виктор Дюпер (Канада)

г-н Жан-Люк Галле (Франция)

г-н Леон-Паскаль Сёди (Камерун).

Был бы признателен Вам за доведение этой информации до сведения членов Совета Безопасности.

(*Подпись*) Кофи А. **Аннан**

04-31888 (R) 230404 230404

0431888